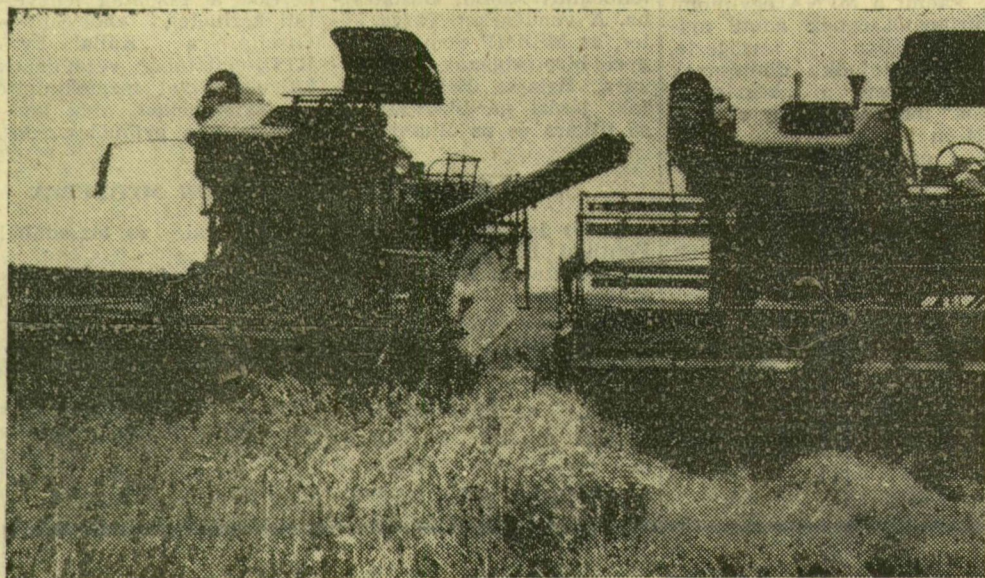


Tegnap estig:

A kalászosok háromnegyed részét learatták



A szőregi kombájnoknak 365 hektárt kell még learatniok

Ma egy hónapja, hogy első tudósításunk megjelent az idei aratásról. A fölözött talaj ebben a híradásban is szerepelt már, és sajnos, végig kísérte az aratást. Tegnap érdeklődtünk néhány termelőszoövetkezetben, mit tudtak eddig kimenteni az esők, vizek karmaiból. A kérdéseinkre kapott minden válaszában szerepelt a példás helytállás, a sok víz és az a remény, hogy hamarosan befejezhetik ezt a nehéz munkát.

— Minden táblában aratunk már — hallottuk a balástyai Móra Ferenc Tsz-ben —, de a vizes, süppedős területeket sajnos ott kellett hagynunk. A mórhalmi Haladás Szakszoövetkezetben a közös terület, valamennyi gabonáját learatták már, csak a háztáji gazdaságokban kell a rozstól levágniok. Megfordították idén a sorrendet, hamarabb végeztek a búzával, mint a rozssal. Bizakodnak mindenütt, hi-

szen a mostani meleg gyorsan szárítja a földet, de az is tény, hogy egyre nehezebb az aratás, mert a legvizebb területek kerültek sorra. Zákányszéken a Homokkultúra Szakszoövetkezetben előreláthatóan holnap szintén befejezik a közös területek aratását, de a gépműhelyben most egy cséplőgépet is javítanak, hogy a kaszás aratók gabonáját is elcsépelhessék. Nyolcvan hektár van itt még hátra, a tagok háztáji termésével együtt.

A mórhalmi Vörös Október Termelőszoövetkezet 240 hektáron termelt kalászos gabonát, felével végeztek eddig. Egyezséget kötöttek a Felgyői Állami Gazdasággal, ha szükség lenne rá, onnan kapnak segítséget. Nagy területek maradtak ki a sorból a tápéi szövetkezetben, 200 hektárra becsülik azt, amit száraz talajra gyártott géppel nem tudnak learatni. A másutt felszabaduló rizs-

kombájnok segítségét várják. A szőregi, újszentiváni, tiszaszegedi és kübekházi egyesült szövetkezetben 1951 hektárról aratták le eddig a búzát, a laposabb területeken még 365 hektár vár aratásra.

A megyei tanács vb mezőgazdasági osztályának összeírása szerint tegnap estig a vetésterület 74,4 százalékaról vágta le a termést. A szegedi termelőszoövetkezetek 76,1 százaléknál tartanak. Naponta 5 ezer hektárral növekedett a learatott terület. Előreláthatóan ez az ütem csökken a következő napokban, hiszen az igazi neheze, a legtovább víz alatt álló gabona aratása még hátra van. Mindenképpen szükség lesz a gépek átcsoportosítására. Amelyik gazdaság hamarabb végez, segítse a szomszédját akkor is, ha viszonylag kis terület vár még aratásra, hiszen újabb eső szinte megoldhatatlan gondot jelentene.

Sajtótájékoztató:

A külkereskedelem fejlesztéséről

Üdvardi Sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes szerda délelőtt tájékoztatta az újságírókat a külkereskedelem fejlesztésének kérdéseiről. Elmondta, hogy népgazdaságunkban a külkereskedelem jelentősége nagymértékben fokozódott. A korábbi években a nemzeti jövedelem minden 1 százalékos növekedése a külkereskedelmi forgalom 2 százalékos fokozódásával járt, ez az arány tavaly és az idén már eléri a három és fél százalékot. Összefoglalomunkon belül tovább növekedett a szocialista országokkal folytatott kereskedelem részaránya. 1975 első felében 21 százalékkal többet exportáltunk és 47 százalékkal többet importáltunk a szocialista országokból, mint egy évvel korábban. A szocialista gépipport például egy év alatt 37 százalékkal nőtt. Szocialista exportunkban is egyre inkább dominálnak a feldolgozott ipari termékek, ezek alkot-

ják az export 75 százalékát. A szocialista országokkal folytatott külkereskedelmünk stabil, s dinamikusan tovább fejlődik.

A dollárelszámolású országokkal ugyancsak nőtt a forgalom, ez azonban nem kiegyenlített. Különösen ez év első hónapjaiban igen jelentős volt a tőkés import növekedése, a behozatal az első negyedévben 40 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel korábban, miközben az export nem haladta túl az elmúlt évi szintet. A tőkés import növekedési üteme azóta lelassult, az első félévben 16 százalékkal volt magasabb, mint tavaly ilyenkor. E tendencia várhatóan folytatódik, és az év végére valószínűleg nem haladja túl a tőkés áruforgalmunk mérleget így sem kielégítő, mert az export alacsonyabb, mint tavaly. Ennek több oka van, köztük a tőkés piacok válsága, a Közös Piac országai-

ba irányuló élőmarha- és húszállítások diszkriminációs korlátozása, s nem csekély mértékben az exportképes árualapok hiánya. Tökés kivételünkben jelenleg a gépek és berendezések áranya növekszik.

A miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy az erőket most a tőkés export fokozására kell koncentrálni. A Külkereskedelmi Minisztérium más tárcák bevonásával exportbizottságot hozott létre, amely segíti a vállalatokat a tőkés export fokozását akadályozó tényezők elhárításában.

Traktorimport

A Szovjetunióból 4 ezer 500 MTZ-traktor érkezik ebben az esztendőben. Csehszlovákiától önjáró cukorrépa-be-

Szépülő házak

Féléves mérleg az épületek festéséről

Sok érdekes, a város fejlődését, változásait meghatározó végrehajtó bizottsági döntésről számolunk be a lapunkban, amikor rendszeresen tudósítunk a városi tanács vb munkájáról. A testület elé, megvitatásra szánt anyagok címeit olvasgatva azonban gyakorta bukkann olyanokra is az ember, amelyet első pillantásra tovább lapozna. Hiszen mit is mondhat egy olyan témamegjelölés, hogy: *Jelentés a 12/1975. VB. sz. határozat végrehajtásáról...* Pedig hát igencsak hasznos megjegyezni ezt a számot. Ennek köszönheti ugyanis Szeged, hogy régi kopott, vedlett, városához alig méltó ruháját három esztendő alatt nagyrészt új, színes, vidám köntösré cserélheti fel. Az idén, január 30-i ülésén ugyanis e számú határozatában hagyta jóvá a végrehajtó bizottság a város hároméves homlokzatfelújítási programját. E határozatban a testület utasította az építési osztályt, hogy félévenként készítsen jelentést arról, hogyan is halad ez a

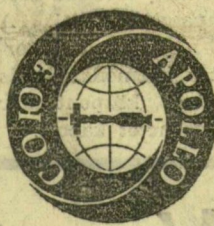
Szeged és a szegediek szempontjából oly fontos munka. Az első ilyen jelentés szegedről — amelyet a legutóbbi ülésén vitatott meg a testület — a kezdeti nehézségektől eltérően elfogadhatóan halad a program végrehajtása. Jó az előkészítő és engedélyező hatósági munka, s a programban részt vevő cégek — az ingatlankezelő vállalat, a szegedi építő vállalat, a szegedi építő szövetkezet és a szőregi építő szövetkezet, a tápéi és kiskun-dorozsmaj költségvetési üzem, a városgazdálkodási vállalat és a sándorfalvi költségvetési üzem — is általában jól végzik munkájukat. Még azok is, akiknél elmaradás tapasztalható, váltatták, hogy év végéig elvégzik azt a munkát, amit vállaltak. Február 1-től az 1975-re vállalt 123 épület közül 38 homlokzatának felújítása már elkészült, 33-hoz pedig hozzákezdtek a kivitelezők. Még szebb az arány, ha azt az adatot vesszük figyelembe, hogy az idénre tervezett 85 és fél ezer négy-

zetméter homlokzatfelületből innár több mint 30 ezer négyzetméter felújítása elkészült. Erdemes még azt is hozzátenni, hogy az ingatlankezelő vállalat hamarosan megkezdte a Széchenyi tér és a Kárász utca sarkán álló Kiss Dávid-ház régóta esedékes felújítását is, amennyiben a lakók ideiglenes kiköltöztetéséhez szükséges váltólakásokat megkapja.

Szépül tehát a város, valamennyiünk örömeire. Végre tanú lehetünk azoknak a változásoknak, amelyek szükségességét egy-két évvel ezelőtt valahogyan így fogalmazta meg Szeged egyik külföldi vendége: nagyon szép város lehetne, csak némi pénz kellene ráköltöteni. Most íme: ráköltjük. Erdemnyeképpen máris szinte kitértek az utcák és a terrek, s a valahai komor, szürke, vedlő falak nem éppen felemelő látványát mind több helyen veszik át a friss, kellemes pasztellszínek.

Sz. I.

Leonov és Kubaszov Moszkvába érkezett



Nagygyűlés Csillagvárosban

Sajtókonferencia az Apollo legénységével — Ma Hawaii közelében ereszkedik le az amerikai űrhajó

A Szozuz-19 szovjet űrhajó személyzete tegnap Bajkonurból Moszkvába érkezett.

A moszkvai repülőtéren az űrhajósokat az űrrepülés vezetői, tudósok, valamint rokonok és hozzátartozók fogadták. A kozmonauták mosolyogva, diszlelésben mentek végig a tiszteletükre leterített vörös szőnyegen, s Alekszej Leonov, a légierők vezérőrnagya, a Szozuz-19 parancsnoka jelentést tett az űrrepülés vezetőinek. „A Szozuz-19 űrhajó személyzete a programot teljes mértékben végrehajtotta, közérzete kitűnő, és kész újabb feladat végrehajtására” — jelentette többek között Leonov.

Az űrrepülés vezetői gratuláltak az űrhajósoknak a repülési program sikeres végrehajtásáért, s külön köszöntötték Alekszej Leonovot, a tábornoki rang elnyerése alkalmából.

Georgij Beregovoj, a Jurij Gagarin űrhajós kiképző központ vezetője újságíróknak elmondotta: a 6 napig tartó repülés során a Szozuz-19 személyzete kitűnő erőnlétről és magas fokú technikai képzettségről tett tanúságot. Egy kérdésre válaszolva Beregovoj közölte, hogy az űrhajósok most pi-

henőt kaptak, és hazatérnek otthonukba. „Aligha sikerül azonban magukat kipihenniük — tette hozzá —, mivel számos országból érkezett már számukra meghívó. Leonovék amerikai kollégáikkal együtt valószínűleg beutazzák az egész világot.

Nagygyűlés

Leonov és Kubaszov a repülőtérről a Csillagvárosba érkezett, ahol nagygyűlést rendeztek fogadásukra.

A nagygyűlés egyik szónokája Konsztantyin Busujev, a Szozuz-Apollo-kíséret szovjet igazgatója a többi között beszámolt a kísérlet eredményeiről, és annak jövőbeni továbbfejlesztéséről.

Elmondotta, hogy a vállalkozás keretében a két fél szakértői 1970 októberében kezdték el a munkát, egyelőre a szovjet tudományos akadémia és az amerikai országos űrhajózási hivatal

(Folytatás a 2. oldalon.)



(Telefotó — TASZSZ)

A 3300-dik Föld körüli fordulat felé közeledik a Szaljut-4 szovjet orbitális űrállomás. Lakói, Pjotr Klimuk és Vitalij Szevasztyjanov (képiünkön) az orvosi távmérési adatok szerint jó közérzetnek örvendenek, és a programok szerint folytatják munkájukat